Statement showing the number of enfranchisements, under the Indian Act, from April 1, 1920, to February 18, 1921.

(Sessional Papers, 1921, No. 61.)

Orders in Council which have been published in the *Canada Gazette*, between the 5th February and December 31, 1920, in accordance with the provisions of Section 77, Chapter 20, 7-8 Edward VII. "The Dominion Lands Act." (Sessional Papers, 1921, No. 62.)

Orders in Council which have been published in the *Canada Gazette* between the 5th February and 31st December, 1920, in accordance with the provisions of Section 19, Chapter 10, 1-2 George V. "The Forest Reserves and Parks Act." (Sessional Papers, 1921, No. 63.)

Orders in Council which have been published in the *Canada Gazette*, between the 5th February and 31st December, 1920, in accordance with the provisions of "The Migratory Birds Convention Act."

(Sessional Papers, 1921, No. 64.)

Report of the Department of Militia and Defence, for the year ended March 31, 1920.

(Sessional Papers, 1921, No. 36.)

General Orders promulgated to the Militia, and Appointments, Promotions and Retirements, Canadian Militia and Canadian Expeditionary Force, from February 2, 1920, and February 1, 1921.

Routine Orders of the Canadian Expeditionary Force promulgated from February 23, and September 21, 1920 (when publication ceased).

(Sessional Papers, 1921, Nos. 65, 84 and 66 respectively.)

Orders in Council in pursuance of the provisions of Section 1 of "An Act for carrying into effect the Treaties of Peace between His Majesty and certain other Powers (The Treaty of Peace (Germany) Order, 1920, as amended). (Sessional Papers, 1921, No. 60.)

The Honourable Sir James Lougheed presented to the Senate a Bill D, intituled: "An Act respecting the Lake of the Woods Control Board."

The said Bill was read the first time, and it was

Ordered that it be placed on the Order Paper for a Second Reading on Thursday next.

OFFICE OF THE CLERK,

OTTAWA, 1st March, 1921.

## Enclosure.

SIR,—I have the honour to submit herewith a communication from Mr. A. Potvin, with respect to the translation of the Debates of the Senate from English to French and from French to English.

I have the honour to be, Sir, Your obedient servant, A. E. BLOUNT.

His Honour, The Speaker of the Senate, Ottawa.